زیارت امام کاظم و جواد(ع)

فصل هشتم از باب زیارات، مطلب اول: فضيلت و كيفيت زيارت كاظمين عليهما السلام؛ دو نوع زیارت وجود دارد، بعضی مختص به هر یک از دو بزرگوار و بعضی مشترک، زیارت مشترک میان دو امام همام؛ قسم دوم زيارتى است كه به خواندن آن هر دو امام عليهما السلام زيارت شوند و آن چنان است كه شيخ مفيد و شهيد و محمد بن المشهدى ذكر كرده‏اند كه در زيارت آن دو بزرگوار همين كه ايستادى نزد ضريح طاهر مى‏گويى‏

السَّلاَمُ عَلَيْكُمَا يَا وَلِيَّيِ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَيْكُمَا يَا حُجَّتَيِ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَيْكُمَا يَا نُورَيِ اللَّهِ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ

‏ سلام بر شما اى دو ولى خدا سلام بر شما اى دو حجت خدا سلام بر شما اى دو نور خدا در ظلمات روى زمين

أَشْهَدُ أَنَّكُمَا قَدْ بَلَّغْتُمَا عَنِ اللَّهِ مَا حَمَّلَكُمَا وَ حَفِظْتُمَا مَا اسْتُودِعْتُمَا

 گواهى مى‏دهم كه شما دو امام بزرگوار آن وظيفه خلافت كه خدا بر دوش شما نهاد به خلق رسانيديد و آنچه نزد شما وديعه گذاشت از اسرار الهى آن را حفظ فرموديد

وَ حَلَّلْتُمَا حَلاَلَ اللَّهِ وَ حَرَّمْتُمَا حَرَامَ اللَّهِ وَ أَقَمْتُمَا حُدُودَ اللَّهِ وَ تَلَوْتُمَا كِتَابَ اللَّهِ‏

 حلال خدا را حلال و حرام او را حرام حكم كرديد و حدود و احكام الهى را برپا داشتيد و كتاب خدا را تلاوت فرموديد

وَ صَبَرْتُمَا عَلَى الْأَذَى فِي جَنْبِ اللَّهِ مُحْتَسِبَيْنِ حَتَّى أَتَاكُمَا الْيَقِينُ

‏ و بر آزار و ظلم و جور امت در راه خدا بسيار صبر و تحمل و مراقبت كرديد همه عمر تا هنگام رحلت و لقاى حق  
  
أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَعْدَائِكُمَا وَ أَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ بِوِلاَيَتِكُمَا

 من به درگاه خدا از دشمنان شما بيزارى و به دوستى شما تقرب مى‏جويم

أَتَيْتُكُمَا زَائِراً عَارِفاً بِحَقِّكُمَا مُوَالِياً لِأَوْلِيَائِكُمَا مُعَادِياً لِأَعْدَائِكُمَا

 و من به زيارت شما آمده‏ام در حالى كه عارفم به حق شما و دوستم با دوستان شما و دشمن با دشمنان شما

مُسْتَبْصِراً بِالْهُدَى الَّذِي أَنْتُمَا عَلَيْهِ عَارِفاً بِضَلاَلَةِ مَنْ خَالَفَكُمَا

 و راه هدايت كه شما دو بزرگوار بر آن راه هستيد به حق راه هدايت مى‏دانم و مخالفان شما راگمراه مى‏شناسم

فَاشْفَعَا لِي عِنْدَ رَبِّكُمَا فَإِنَّ لَكُمَا عِنْدَ اللَّهِ جَاهاً عَظِيماً وَ مَقَاماً مَحْمُوداً

 پس مرا نزد خدا شفاعت كنيد كه شما را نزد خدا جاه و منزلت بزرگ و مقام محمود شفاعت است

پس ببوس تربت شريف آنجا را و بگذار روى راست را بر آن پس برو به جانب سر مقدس و بگو

السَّلاَمُ عَلَيْكُمَا يَا حُجَّتَيِ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَ سَمَائِهِ عَبْدُكُمَا وَ وَلِيُّكُمَا زَائِرُكُمَا مُتَقَرِّباً إِلَى اللَّهِ بِزِيَارَتِكُمَا

 سلام بر شما اى دو حجت خدا در زمين و آسمانش باد بنده شما دو تن و دوست شما به زيارت شما آمده در حالى كه به زيارت شما دو امام بسوى خدا تقرب مى‏جويد

اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي أَوْلِيَائِكَ الْمُصْطَفَيْنَ‏

 بار الها قرار ده برايم زبان راستى درباره اولياء برگزيده‏ات

وَ حَبِّبْ إِلَيَّ مَشَاهِدَهُمْ وَ اجْعَلْنِي مَعَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ‏

 و محبوب من فرما زيارتگاههاى آنان را و مرا همراه ايشان در دنيا و آخرت قرار ده اى مهربانترين مهربانان عالم

پس نماز زيارت كن از براى هر امامى دو ركعت و بخوان خدا را به آنچه مى‏خواهى‏ مؤ لّف گوید که چون در آن زمانها تقیّه بسیار شدید بوده است زیارتهاى مختصر براى زیارت این دو امام علیه السلام تعلیم مى فرمودند که شیعیان از آسیب طاغیان زمان محفوظ باشند و اگر زائر طالب زیارت طویلى باشد بخواند زیارت جامعه را که بهترین زیارتست از براى ایشان خصوصاً یک زیارت از آنها که از حدیثش ظاهر مى شود که مزید اختصاصى به حضرت امام موسى علیه السلام دارد و آن زیارت بعد از این در اوّل زیارات جامعه مرقوم خواهد شد رجوع به آنجا شود